

	Pruebas de Acceso a las Universidades de Castilla y León	ASIGNATURA GRIEGO II	Texto para los Alumnos 2 páginas
---	---	---------------------------------	--

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

El marido engañado presenta la acusación

ἡγοῦμαι δέ, ὃ ἄνδρες, τοῦτό με δεῖν ἐπιδειξαι, ὡς ἐμοίχευεν Ἐρατοσθένης τὴν γυναῖκα τὴν ἐμὴν καὶ ἐκείνην τε διέφθειρε καὶ τοὺς παῖδας τοὺς ἐμοὺς ἤσχυνε καὶ ἐμὲ αὐτὸν ὕβρισεν εἰς τὴν οἰκίαν τὴν ἐμὴν εἰσιῶν.

Lisias, Defensa de la muerte de Eratóstenes.

Notas gramaticales:

ἐπιδειξαι: depende del infinitivo δεῖν.

ὡς: valor modal, “como...”

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase ἡγοῦμαι δέ, ὃ ἄνδρες, τοῦτό με δεῖν ἐπιδειξαι, ὡς ἐμοίχευεν Ἐρατοσθένης τὴν γυναῖκα τὴν ἐμὴν (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica con qué palabras del texto guardan relación los términos “andrógino”, “gineceo” y “pedagogo”. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

El teatro griego (Orígenes y características).

OPCIÓN II

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Jenofonte se sorprende de que Sócrates fuera condenado a muerte

ἡ μὲν γὰρ γραφή κατ' αὐτοῦ τοιάδε τις ἦν· ἀδικεῖ Σωκράτης οὓς μὲν ἡ πόλις νομίζει θεοὺς οὐ νομίζων, ἕτερα δὲ καινὰ δαιμόνια εἰσφέρων· ἀδικεῖ δὲ καὶ τοὺς νέους διαφθείρων.

Jenofonte, *Memorables*

Notas gramaticales:

τοιιάδε τις: “tal como sigue”

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase ἀδικεῖ Σωκράτης οὓς μὲν ἡ πόλις νομίζει θεοὺς οὐ νομίζων, ἕτερα δὲ καινὰ δαιμόνια εἰσφέρων (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica qué palabras castellanas guardan relación con γραφή, πόλις, θεοὺς. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Homero: Argumento de la *Ilíada*.